



Pal Seat

Instrukcja obsługi



Wspieranie
Dzieci



Fotelik Pal przeznaczony jest dla dzieci o niewielkim i umiarkowanym stopniu niepełnosprawności i służy korekcji postawy i poprawie uwagi. W niniejszej instrukcji pokazano sposób regulacji fotelika i mocowania do niego akcesoriów. Są tu także instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji.

Spis treści

1.	Przeznaczenie produktu	p.03
2.	Deklaracja zgodności	p.03
3.	Warunki gwarancji	p.03
4.	Zapis historii produktu	p.04
5.	Zapis szkolenia z zakresu produktu	p.05
6.	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	p.06 p.17
7.	Sposób regulacji fotelika i mocowania akcesoriów (na schematach)	p.17
8.	Czyszczenie i konserwacja	
9.	Codzienna kontrola i serwis	p.18
10.	Przekazanie produktu nowemu użytkownikowi	p.19

1.0 Przeznaczenie produktu

Fotelik Leckey Pal przeznaczony jest do użycia w przedszkolach i szkołach przez dzieci w wieku od 1 do 8 lat o niewielkich i umiarkowanych potrzebach w zakresie korekcji postawy. Zapewnia dziecku większą stabilność, co ogranicza zmęczenie, umożliwiając zachowanie koncentracji i utrzymanie motoryki małej na dłużej. Dostępne są 4 rozmiary: rozmiar jeden dla dzieci o wadze do 30 kg, rozmiar dwa – do 35 kg, rozmiar trzy – do 40 kg.

2.0 Deklaracja zgodności

James Leckey Design Ltd. jako producent ponoszący wyłączną odpowiedzialność oświadcza, że fotelik Pal jest zgodny z wytycznymi dyrektywy 93/42/EWG oraz normy EN12182 dotyczącej wyrobów pomocniczych dla osób niepełnosprawnych, wymagań ogólnych i metod badań.

3.0 Warunki gwarancji

Gwarancja obowiązuje wyłącznie jeżeli produkt użytkowany jest zgodnie z określonymi warunkami i z przeznaczeniem, przy przestrzeganiu wszystkich zaleceń producenta (patrz też: ogólne warunki sprzedaży, dostawy i płatności). Wszystkie produkty i części wyprodukowane przez Leckey objęte są trzyletnią gwarancją.

4.0 Zapis historii produktu

Państwa produkt marki Leckey klasyfikowany jest jako wyrób medyczny klasy 1, dlatego zalecamy prowadzenie pisemnego rejestru wszystkich ustawień, kontroli przy zmianie użytkownika i corocznych kontroli wyrobu.

5.0 Zapis szkolenia z zakresu produktu (rodzice, nauczyciele i opiekunowie)

Państwa produkt marki Leckey klasyfikowany jest jako wyrób medyczny klasy 1, dlatego firma Leckey zaleca, aby rodzice, nauczyciele i opiekunowie obsługujący go zapoznali się z następującymi częściami niniejszej instrukcji:

Firma Leckey zaleca, aby prowadzić pisemny rejestr osób przeszkolonych w prawidłowym użytkowaniu fotelika.

Punkt 6: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Punkt 7: Sposób regulacji fotelika i mocowania akcesoriów

Punkt 8: Czyszczenie i konserwacja

Punkt 9: Codzienna kontrola i serwis

Firma Leckey zaleca, aby prowadzić pisemny rejestr osób przeszkolonych w prawidłowym użytkowaniu fotelika.

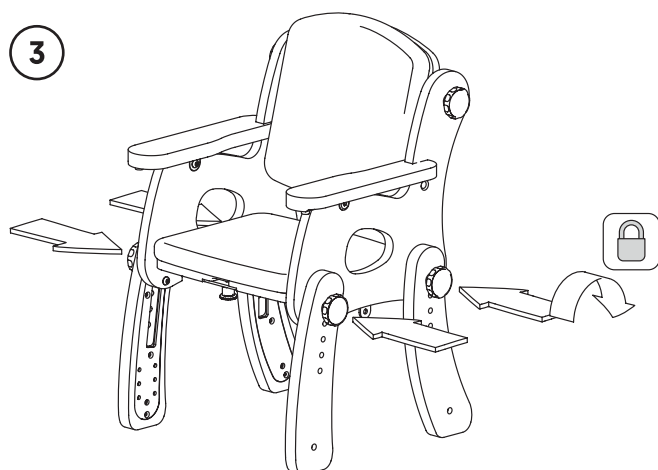
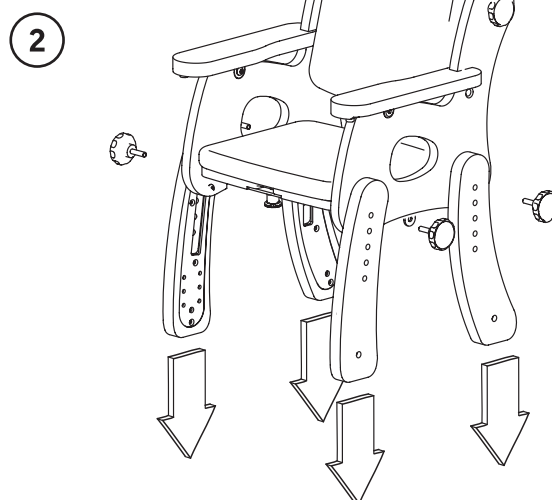
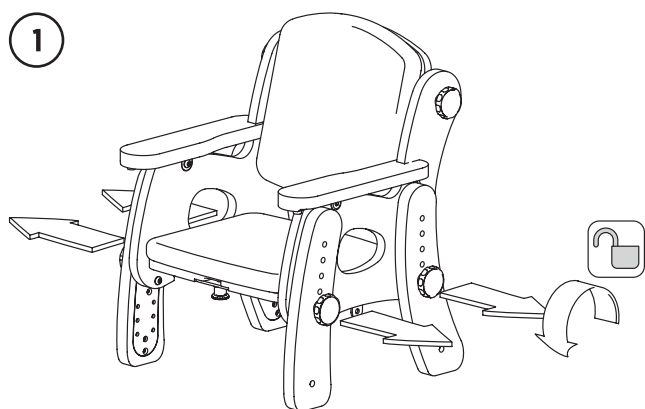
6.0 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- | | |
|--|--|
| 1. Przed użyciem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. | zdrowie użytkownika lub opiekuna, a także unieważnić gwarancję. |
| 2. Nie pozostawiać użytkowników na foteliku Leckey bez opieki. | 4. W razie wątpliwości, czy dalsze korzystanie z fotelika jest bezpieczne lub w razie uszkodzenia któregoś z elementów fotelika, należy zaprzestać użytkowania produktu i niezwłocznie skontaktować się z działem obsługi klienta lub miejscowym |
| 3. Należy korzystać wyłącznie z części autoryzowanych przez firmę Leckey. Nie należy modyfikować produktu. Nieprzestrzeganie instrukcji może narazić | |

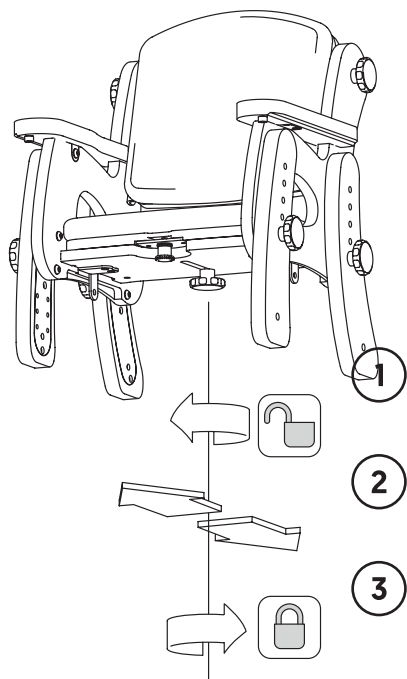
- sprzedawcą.
5. Regulacji i kontroli mocowania elementów fotelika należy dokonać przed posadzeniem w nim dziecka.
 6. Mocowanie niektórych akcesoriów może wymagać użycia narzędzia dostarczonego wraz z mocowanym elementem. Trzymać narzędzia poza zasięgiem dzieci.
 7. Kiedy produkt pozostaje nieruchomy, dla większej stabilności należy zablokować wszystkie kółka w położeniu odwróconym od bazy.
 8. Nie pozostawiać produktu na powierzchni o nachyleniu większym niż 5 stopni.
 9. Produkt zawiera elementy mogące stwarzać ryzyko zadławienia się dziecka. Należy zawsze sprawdzać, czy pokrętła blokujące i śruby znajdujące się w zasięgu dziecka są prawidłowo dokręcone.
 10. Produkty Leckey są zgodne z przepisami przeciwpożarowymi wynikającymi z normy EN12182. Wyrób zawiera jednak elementy z drewna i tworzywa sztucznego, dlatego należy trzymać go z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak płomienie, papierosy czy grzejniki elektryczne i gazowe.
 11. Nie umieszczać na blacie obiektów o temperaturze powyżej 40 stopni Celsjusza. Maksymalne obciążenie blatu: rozmiar 1 i 2 – 5 kg, rozmiar 3 i 4 – 8 kg.
 12. Czyścić produkt regularnie. Nie używać produktów ściernych. Przeprowadzać regularne kontrole, aby zapewnić produktowi sprawność
 13. Produkt przeznaczony jest do użytku w pomieszczeniach. Nieużywany fotelik przechowywać w suchym miejscu nienarażonym na bardzo niskie ani bardzo wysokie temperatury. Bezpieczny zakres temperatur dla użytkowanego produktu to +5 do +40 stopni Celsjusza.
 14. Jeżeli używany jest podnózek, samodzielne siadanie w foteliku zalecane jest wyłącznie przy najniższym ustawieniu podnóżka – na poziomie posadzki. W każdym innym ustawieniu należy przeprowadzić ocenę ryzyka (ponawianą co jakiś czas, w miarę wzrostu dziecka), a podczas siadania przez dziecko w foteliku i schodzenia z niego opiekun powinien przytrzymywać oparcie. Dla zapewnienia większej stabilności można zamontować płozy przeciwdziałające odchyłaniu fotelika.
 15. Jeżeli używamy płóz do bujania, w trakcie samodzielnego wchodzenia na fotelik i schodzenia istnieje ryzyko dostania się stopy dziecka pod płożę lub podnózek (jeżeli jest zamocowany). Zalecamy przeprowadzenie oceny ryzyka (ponawiane co jakiś czas, w miarę wzrostu dziecka), a podczas siadania przez dziecko w foteliku i schodzenia z niego opiekun powinien przytrzymywać oparcie.
 16. Jeżeli fotelik ustawiany jest na twardym, śliskim podłożu, może wymagać stabilizacji przez opiekuna w trakcie siadania przez dziecko w foteliku i schodzenia z niego. rozpuszczalników organicznych ani płynów do czyszczenia chemicznego. Silne zabrudzenia usuwać za pomocą miękkiej szczoteczki.

7.0 Sposób regulacji fotelika i mocowania akcesoriów (na schematach)

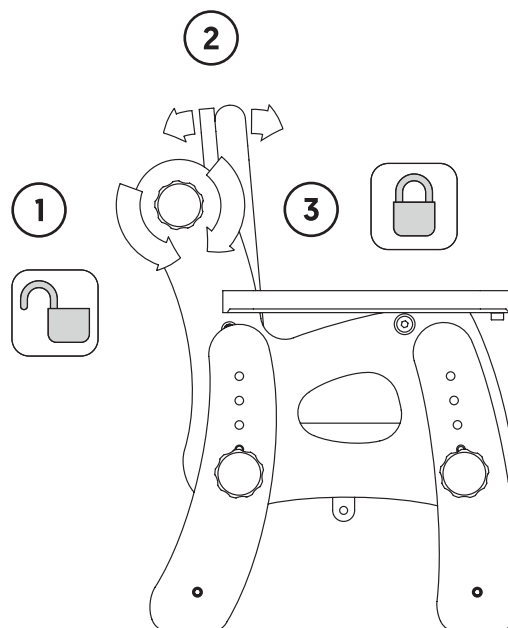
7.1 Regulacja nóżek



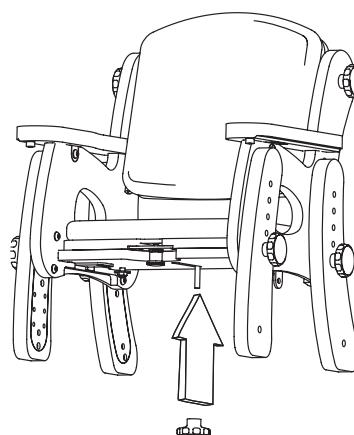
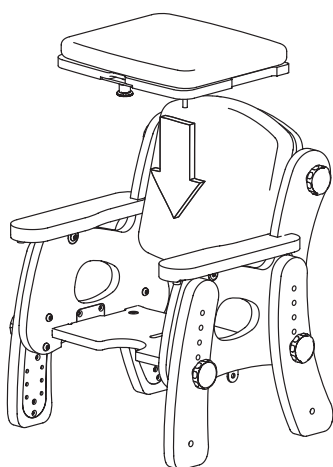
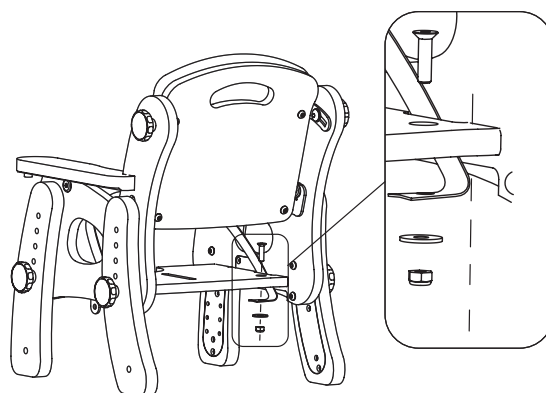
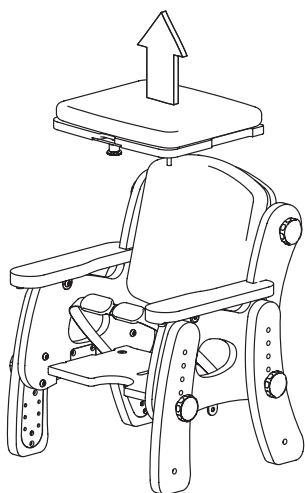
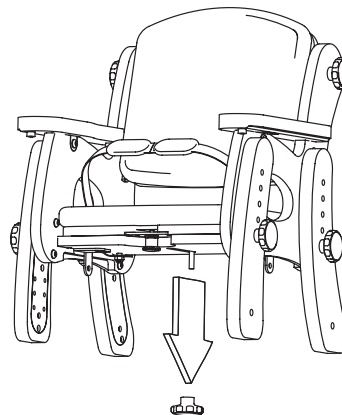
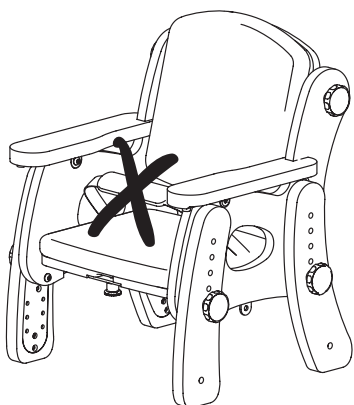
7.2 Głębokość siedziska



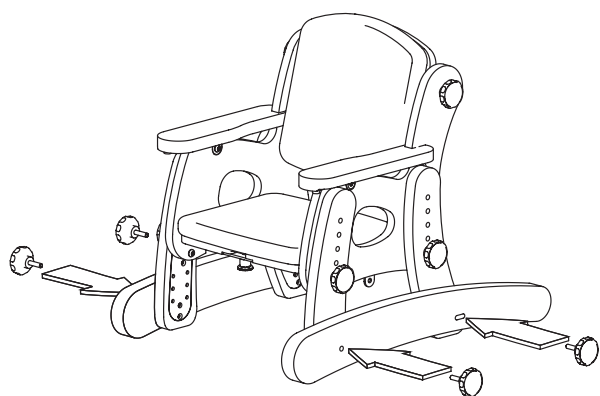
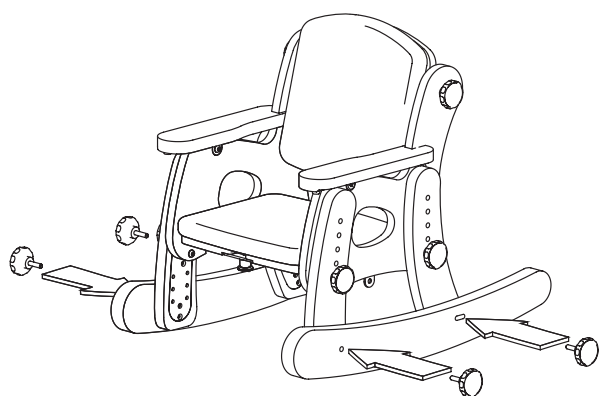
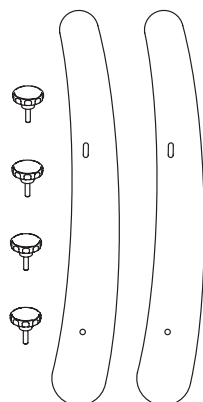
7.2 Kąt ustawienia oparcia



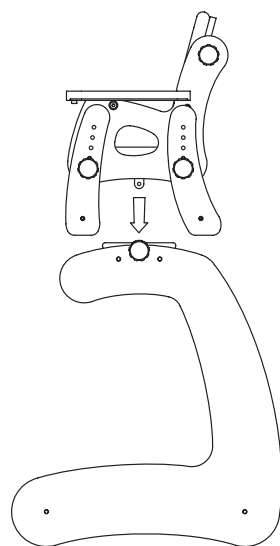
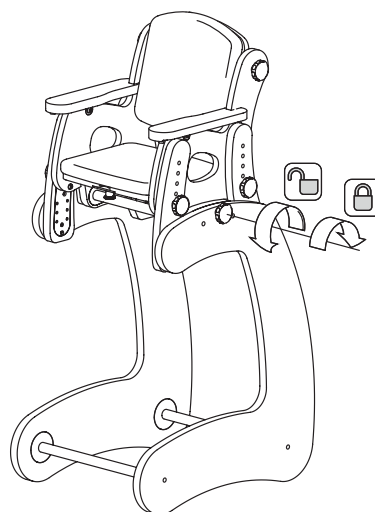
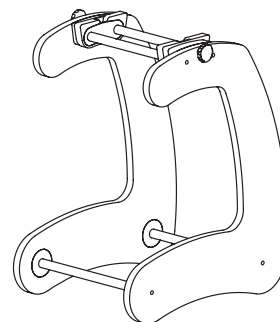
7.3 Zdejmowanie dwupunktowego pasa biodrowego



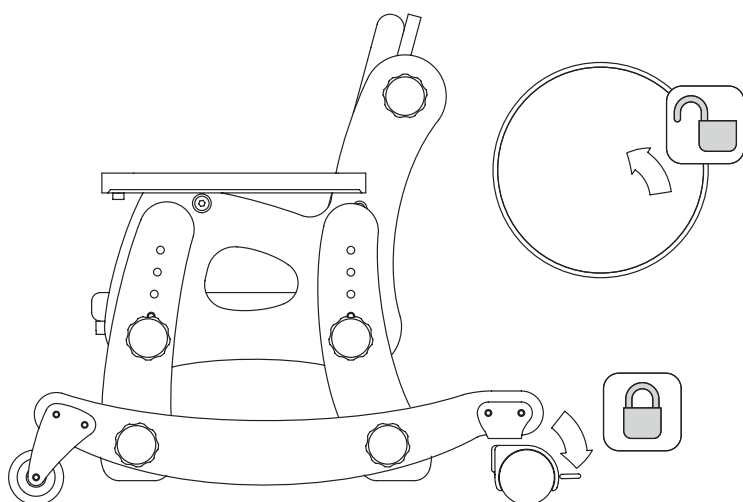
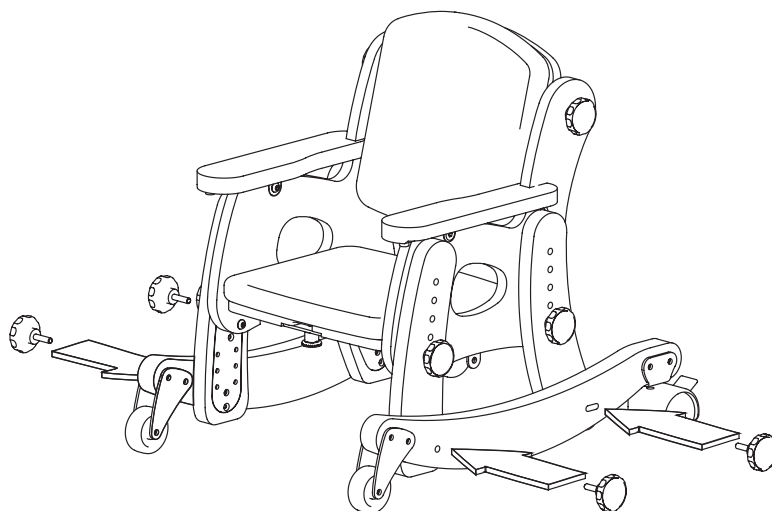
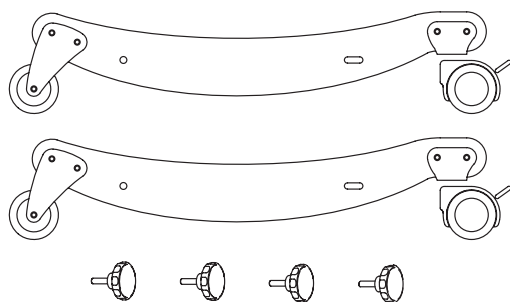
7.4 Płozy do bujania i stabilizator



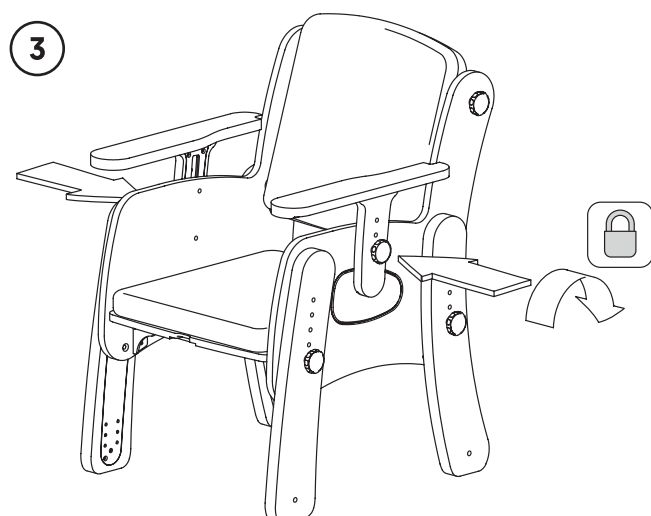
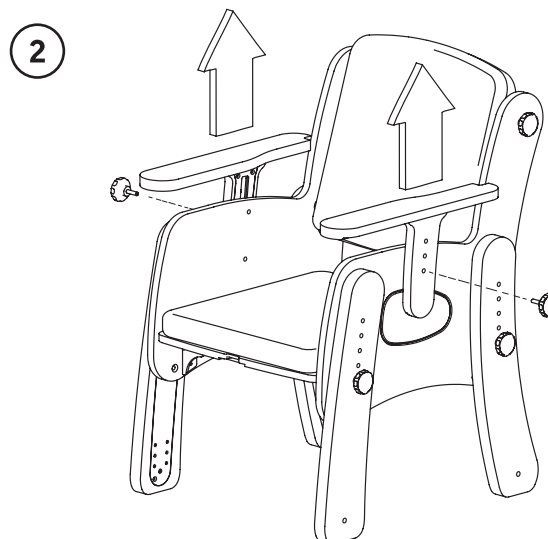
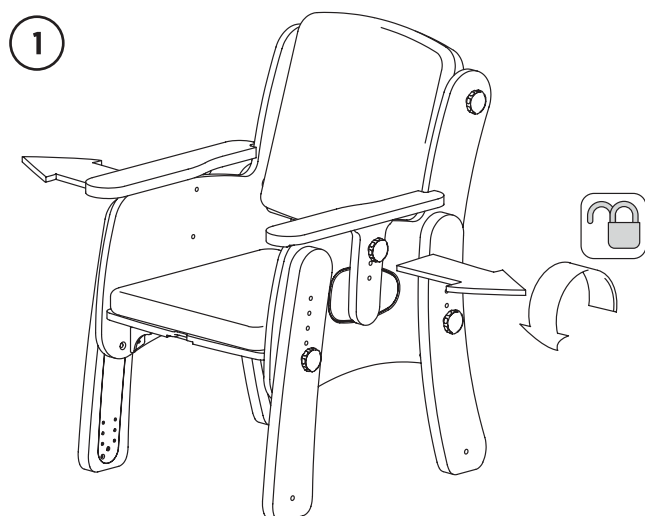
7.5 Wysokie nogi



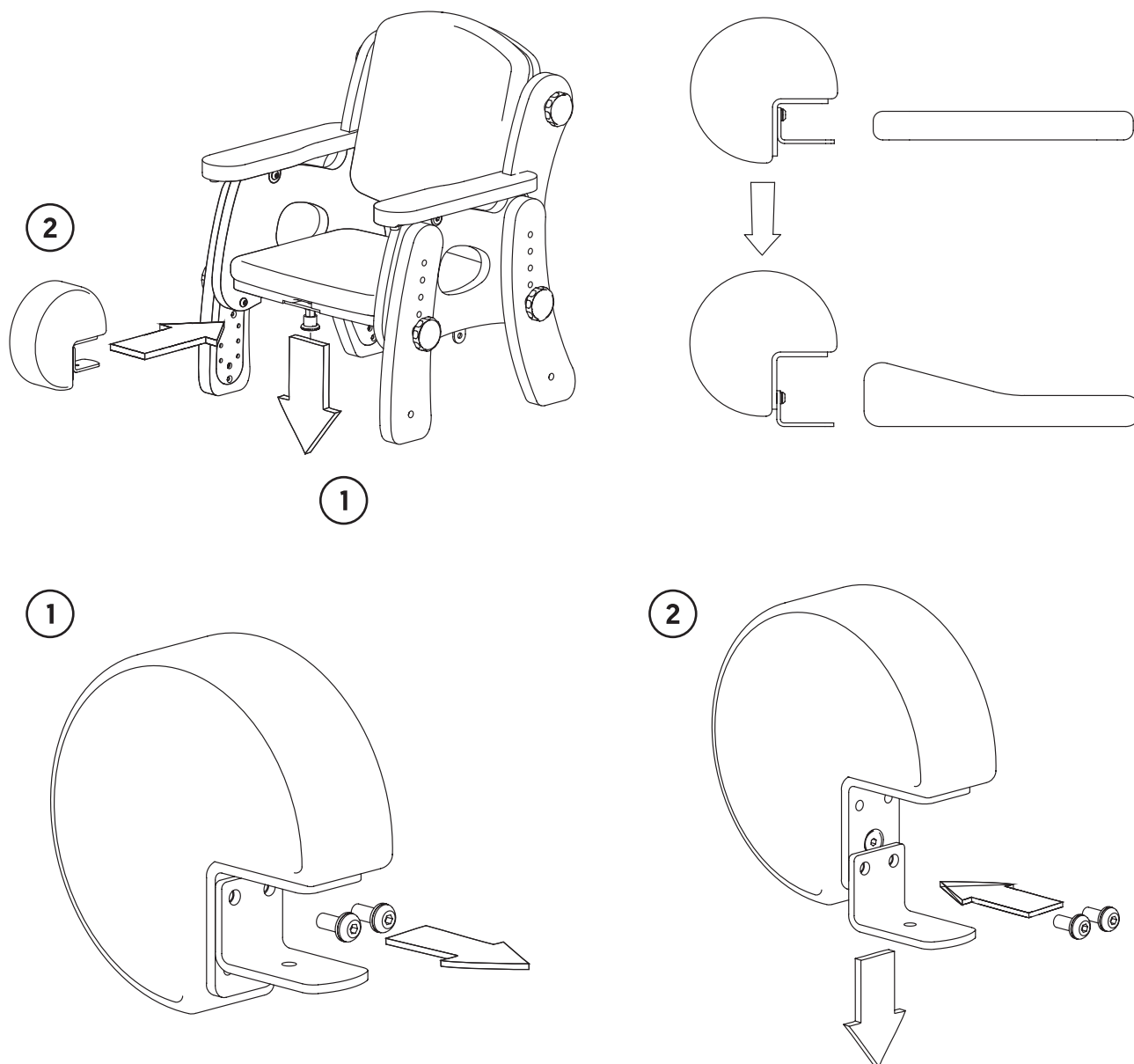
7.6 Kółka



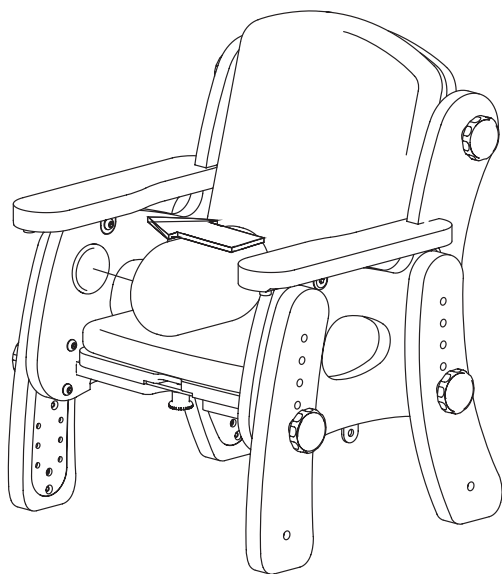
7.7 Regulacja podłokietników



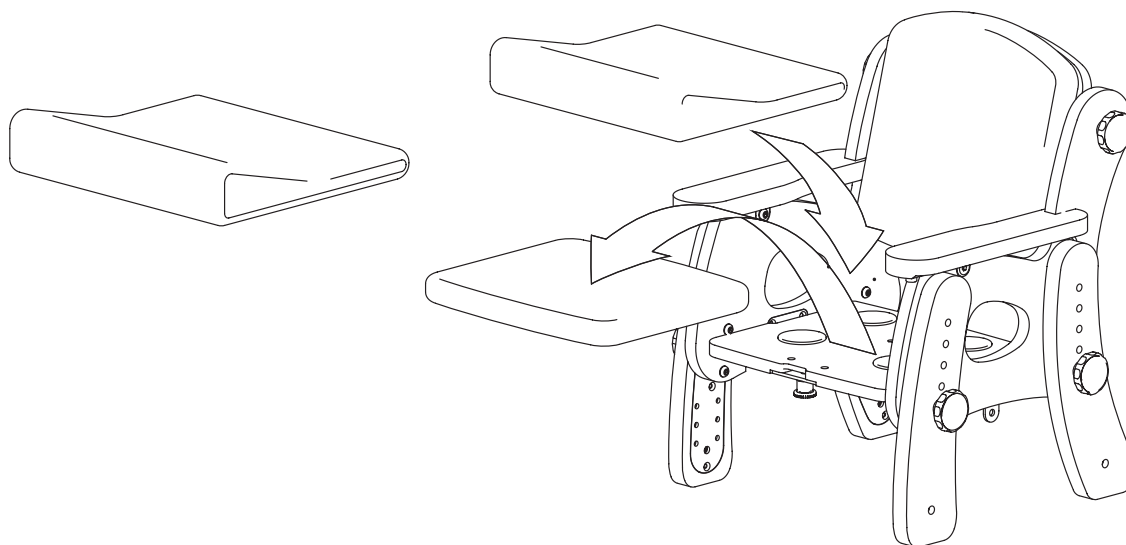
7.8 Zabezpieczenie przed zsuwaniem



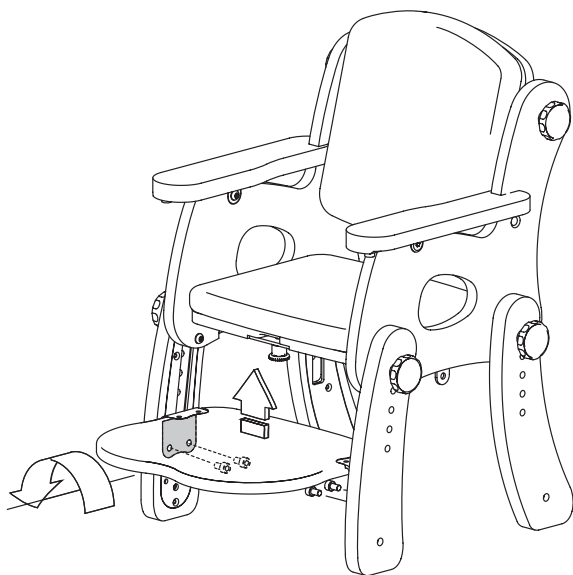
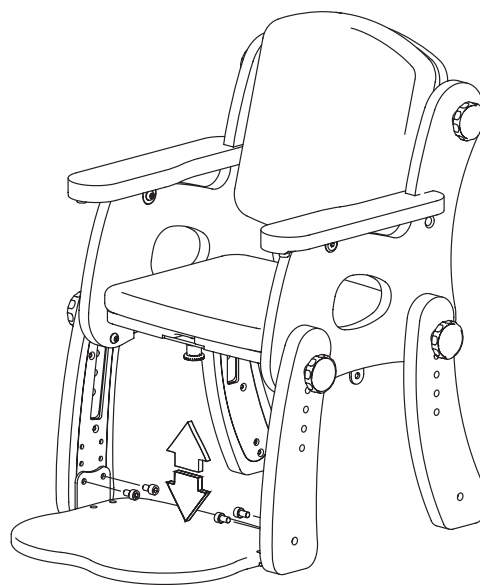
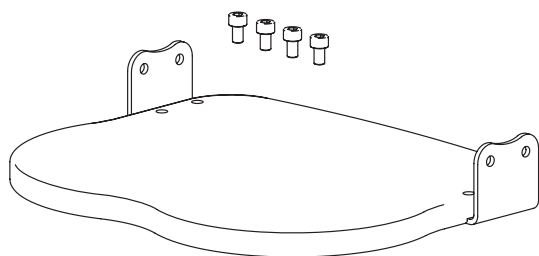
7.9 Poduszki boczne



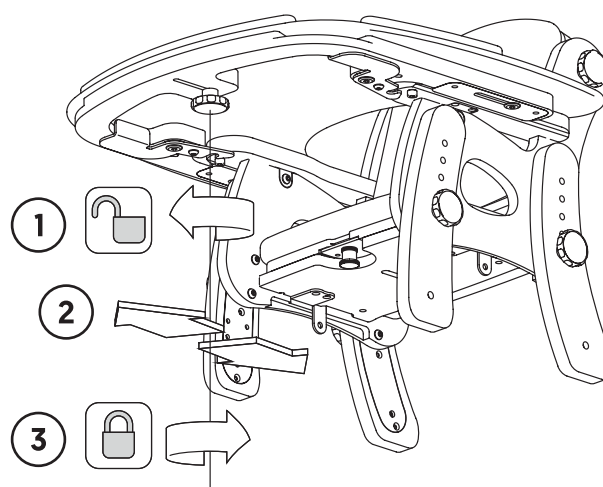
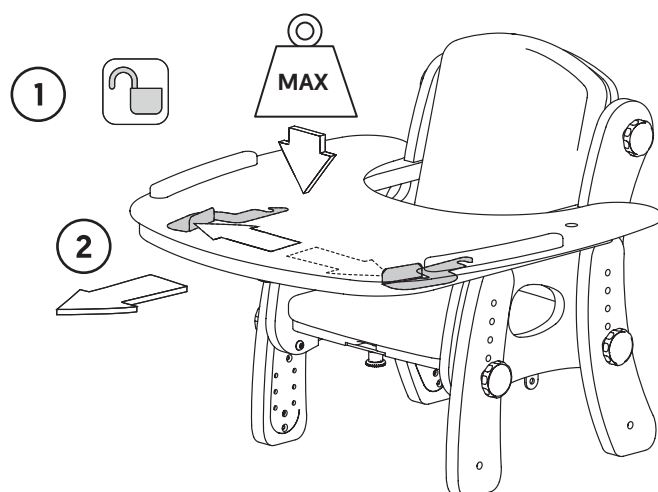
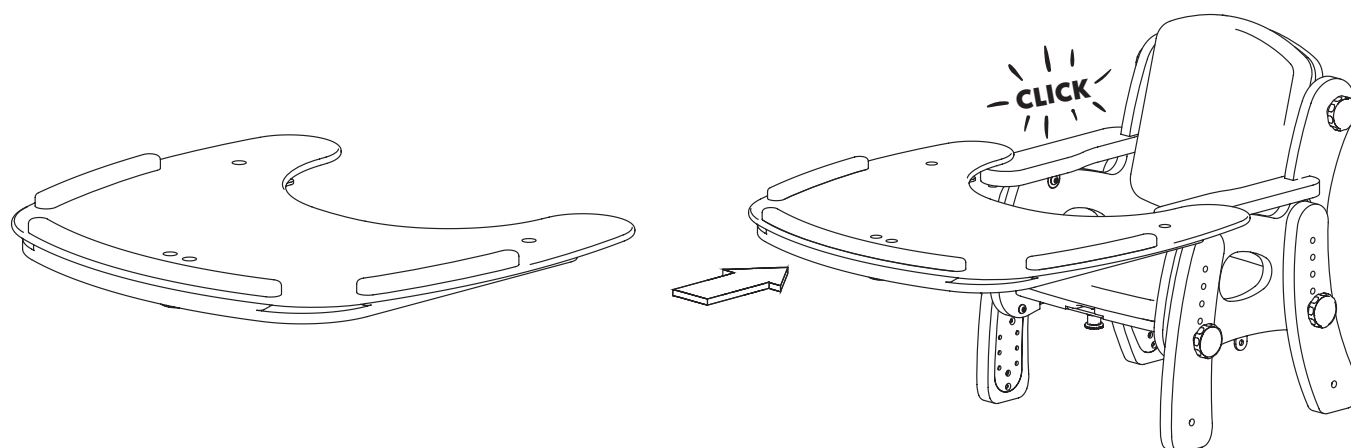
7.10 Poduszka z podniesioną krawędzią



7.11 Podnózek

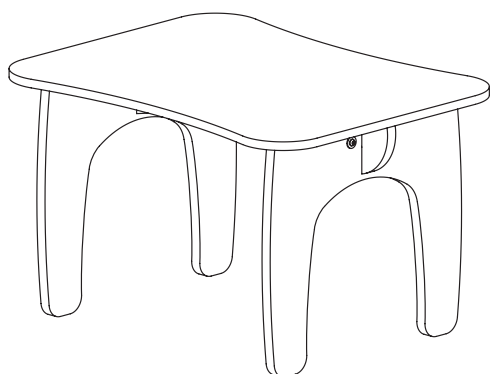
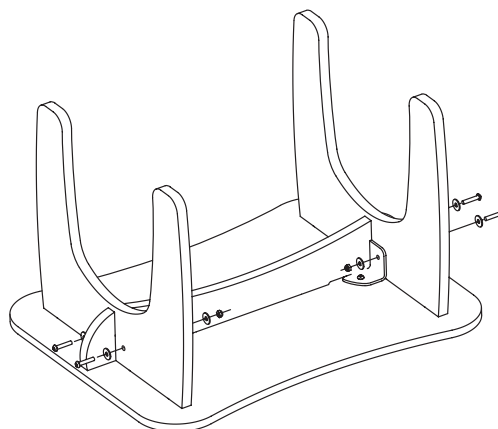
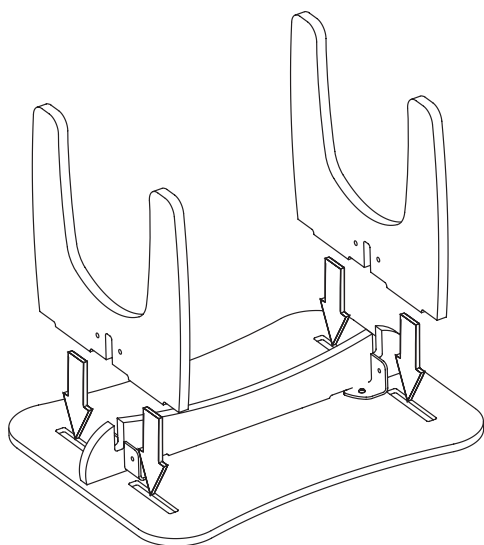


7.12 Blat i mata na blat



Maks. obciążenie			
Rozm 1	Rozm 2	Rozm 3	Rozm 4
5kg	5kg	8kg	8kg

7.13 Stolik



8.0 Czyszczenie i konserwacja

Przetrzeć ściereczką zamoczoną w ciepłej wodzie z mydłem, spłukać czystą wodą. Nie używać silnych środków myjących, produktów ściernych, rozpuszczalników organicznych ani płynów do czyszczenia chemicznego. Silne zabrudzenia usuwać za pomocą miękkiej szczoteczki.

Jeżeli niezbędna jest dezynfekcja, łagodnych chusteczek do dezynfekcji lub roztworu środka do dezynfekcji część wybielacza na 10 części takich marek jak GERMWARFAREChoroclean®.

Większość plam, np. z żywności lub moczu nie wsiąknie w winyl zostać starta, nie powodując uszkodzeń. Jednak trudne do usunięcia substancje, takie jak tusz z długopisu, należy natychmiast zetrzeć, aby uniknąć plamy.

Regularnie kontrolować elementy drewniane pod kątem pęknięć wystających drzazg.

9.0 Codzienna kontrola i serwis

Zalecamy przeprowadzanie codziennie kontroli wzrokowej produktu, sprawdzenia, czy może być bezpiecznie użytkowany. Poniżej znajduje się kontrolna:

Sprawdzić, czy wszystkie pokrętła regulacyjne znajdują się na swoich miejscach i są dokręcone.

Sprawdzić, czy tapicerka nie zużyta ani podarta.

Sprawdzić, czy kółka obracają swobodnie lub są właściwie zablokowane.

Sprawdzić zapięcia na rzepy oczyścić je, aby dobrze trzymały.

W razie wątpliwości, czy dalsze korzystanie z fotelika Leckey jest bezpieczne lub w razie uszkodzenia któregoś z elementów fotelika, zaprzestać użytkowania produktu niezwłocznie skontaktować się obsługi klienta lub miejscowym sprzedawcą. Wszelkie pytania dotyczące serwisu kierować należy do dystrybutora Sunrise Medical Poland www.sunrise-medical.com

10.0 Przekazanie produktu nowemu

Przed przekazaniem produktu użytkownikowi zalecamy, aby przepisujący produkt dokonał zgodności wyrobu pod kątem użytkownika, upewniając się, że został zmodyfikowany ani nie specjalnych dostawek.

Przed przekazaniem produktu przeprowadzić szczegółową kontrolę, zgodnie z Punktem 9 niniejszej instrukcji.

Należy sprawdzić, czy produkt odpowiednio oczyszczony, zgodnie Punktem 8.

Wraz z fotelikiem należy przekazać egzemplarz instrukcji obsługi. pobrać można ze www.leckey.com.

Firma Leckey zaleca podczas przekazywania fotelika prowadzenie pisemnego rejestru wszystkich produktu.

W razie wątpliwości, czy dalsze korzystanie z fotelika Leckey jest bezpieczne lub w razie uszkodzenia któregoś z elementów fotelika, zaprzestać użytkowania produktu niezwłocznie skontaktować się działem obsługi klienta lub miejscowym sprzedawcą.

11.0 Technical Information

Product Codes - Seats

	Green	Blue
Rozm 1	135-1600-01	135-1600-03
Rozm 2	135-2600-01	135-2600-03
Rozm 3	135-3600-01	135-3600-03
Rozm 4	135-4600-01	135-4600-03

Product Codes - Leg Options

	Rocker / Stabiliser	Castor Legs	High Seat
Rozm 1	135-1604	135-1610	135-1630
Rozm 2	135-2604	135-2610	-
Rozm 3	135-3604	135-3610	-
Rozm 4	135-4604	135-4610	-

Product Codes - Leg Options

		Green	Blue
25mm Side Pads	Rozm 1	135-1635-01	135-1635-03
	Rozm 2	135-2635-01	135-2635-03
	Rozm 3 & 4	135-3635-01	135-3635-03
50mm Side Pads	Rozm 1	135-1654-01	135-1654-03
	Rozm 2	135-2654-01	135-2654-03
	Rozm 3 & 4	135-3654-01	135-3654-03
Ramped Cushion	Rozm 1	135-1651-01	135-1651-03
	Rozm 2	135-2651-01	135-2651-03
	Rozm 3	135-3651-01	135-3651-03
	Rozm 4	135-4651-01	135-4651-03
Pommel	Rozm 1	135-1602-01	135-1602-03
	Rozm 2,3 & 4	135-3602-01	135-3602-03
2 Person Table	Rozm 1	135-1700-01	135-1700-03
	Rozm 2	135-2700-01	135-2700-03
	Rozm 3	135-3700-01	135-3700-03
4 Person Table	Rozm 1	135-1701-01	135-1701-03
	Rozm 2	135-2701-01	135-2701-03
	Rozm 3	135-3701-01	135-3701-03

Product Codes - Leg Options

	Tray	Tray Pad	Footrest
Rozm 1	135-1620	135-1656	135-1603
Rozm 2	135-2620	135-2656	135-2603
Rozm 3	135-3620	135-3656	135-3603
Rozm 4	135-4620	135-4656	135-4603



James Leckey Design Ltd.
19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

leckey.com

LS237-08

{+44} 28 9260 0750
hello@leckey.com

